



**CORSO DI LINGUA RUMENA
PER LA CERTIFICAZIONE
LIVELLO C1/C2 PER DOCENTI ITALIANI**

Durata: 3 mesi

Periodo: Marzo 2025-Giugno 2025

MODALITÀ ONLINE

GLI OBIETTIVI DEL CORSO

- 01.** Preparare gli studenti per l'ottenimento di un livello di lingua autonomo: affinché siano capaci ad esprimersi spontaneamente e in forma strutturata.

- 02.** Assunzione di conoscenze linguistiche e culturali da parte degli studenti affinché gli stessi siano capaci di comprendere una gamma vasta di testi lunghi ed impegnativi, nonché ad osservare significati impliciti.

- 03.** Sviluppare negli studenti la capacità a utilizzare efficientemente la lingua rumena nella vita sociale, professionale ed accademica, esprimendo chiaramente l'opinione su alcuni argomenti complessi, in maniera chiara e ben strutturata, manifestando il controllo sugli strumenti di organizzazione, articolazione e coesione del discorso.

- 04.** Preparare gli studenti a sviluppare la capacità di interfacciarsi su fatti ed argomenti da diverse fonti scritte, riassumendole coerentemente.

- 05.** Sviluppare negli studenti la capacità di distinguere tra le sfumature sottili di significato, per ciò che riguarda i soggetti complessi.

GLI OBIETTIVI OPERAZIONALI

- 01.** Capire le regole fondamentali della comunicazione nella lingua rumena ed essere capaci di comunicare direttamente con i madrelingua rumeni

- 02.** Capire e utilizzare correttamente il vocabolario specifico, applicando le nozioni al proprio settore di attività.

- 03.** Assumere ed attivare modelli culturali per poter comunicare efficientemente in lingua rumena.

- 04.** Ascoltare attivamente e poter formulare la propria opinione in lingua rumena.

- 05.** Essere capaci di utilizzare i mezzi telematici di comunicazione in lingua rumena.

CORSO DI SPECIALIZZAZIONE E DI ABILITAZIONE ALL'INSEGNAMENTO NELLE SCUOLE SECONDARIE

LA STRUTTURA DEL CORSO

Il corso è composto da 60 ore, strutturate in tre sezioni. Si tratta di un programma intensivo sviluppato su 18 settimane, con 6 ore di corso a settimana.

- 1)** La prima sezione è introduttiva, includendo le nozioni di base sulla geografia, la storia e la lingua e il vocabolario linguistico e grammaticale di primo livello.
- 2)** La seconda sezione sarà dedicata all'approfondimento delle nozioni sulle tradizioni ed il vocabolario della lingua rumena, nonché all'estensione e sviluppo delle conoscenze di grammatica.
- 3)** La terza sezione verrà dedicata esclusivamente alla lettura, ascolto e traduzione di diversi contenuti per la preparazione dell'esame ed ai test intermediari.

METODI DI VALUTAZIONE

- Test scritto applicato online.
- Conversazione diretta.
- Redazione dei materiali scritti e parlati in rumeno.



TITOLO RILASCIATO: CERTIFICATO VALIDO A LIVELLO EUROPEO CON RILASCIO DI 6 CFM DALLA SSML SALERNO

La prima sezione del corso Marzo 2025

- Due o tre incontri a settimana di tre ore ognuna
- 15 ore di fonetica, di fonologia, e di vocabolario
- 15 ore relative al quadro culturale, al vocabolario, alla conversazione, alle tradizioni, ai costumi, alle somiglianze tra il popolo italiano e il popolo rumeno.

Verrà costituita una Google classroom dove verranno caricate le informazioni, i materiali, i compiti ed i risultati dei test.

FORMAT E ALTA FORMAZIONE

I SETTIMANA

- 1** Presentazione dei corsisti nella propria madrelingua, presentazione del docente, introduzione allo studio della lingua rumena
- 2** La Romania, Stato europeo. L'alfabeto rumeno, fenomeni; Domande e risposte; Compito
- 3** Le lettere ed i suoni specifici della lingua rumena. Le vocali e le consonanti; Lettere e suoni che formano gruppi specifici. Le prime parole della lingua rumena. Domande e risposte; Compito; Debriefing

II SETTIMANA

- 1** La scrittura nella lingua rumena e nella lingua italiana. Prova di scrittura su testi semplici, utilizzando l'alfabeto e le nuove lettere apprese. Domande e risposte; Compito
- 2** Le lettere dell'alfabeto rumeno. Scrittura di un testo utilizzando le lettere dell'alfabeto rumeno ed i suoni nuovi appresi, nonché delle parole con l'utilizzo delle lettere dell'alfabeto rumeno. Domande e risposte; Compito
- 3** I dittonghi ed i trittonghi nella lingua rumena. Apprendimento della scrittura, della pronuncia e del significato delle parole che contengono dittonghi e trittonghi. Domande e risposte; Compito

III SETTIMANA

- 1** L'accento e la tonalità nella lingua rumena. Lettura e scrittura di brani esemplificativi. Domande e risposte; Compito
- 2** La divisione in sillabe nella lingua rumena. Scrittura sotto dettatura di parole e frasi, provando a dividere in sillabe e tradurre. Domande e risposte; Compito
- 3** La punteggiatura nella lingua rumena. Altre regole di scrittura e lettura delle parole (m o n prima di b o p) Domande e risposte; Compito.

CORSO DI SPECIALIZZAZIONE E DI ABILITAZIONE ALL'INSEGNAMENTO NELLE SCUOLE SECONDARIE

IV SETTIMANA

- 1** Nozioni introduttive del vocabolario nella lingua rumena: presentazioni personali, saluti, ecc. (forme di saluto)
- 2** Origine delle parole, somiglianze con il vocabolario italiano (forme di presentazione, il verbo "a fi", "a avea", "a se chema", ind. Pres.)
- 3** Il vocabolario fondamentale della lingua rumena nelle più suggestive immagini (i generi e gli articoli, impariamo a descrivere in lingua rumena le più importanti realtà dell'ambiente circostante).

V SETTIMANA

- 1** Conoscenza delle tradizioni rumene. Conversazioni sulle feste, sui costumi, sugli abiti tradizionali. Ascolto della musica tradizionale e comprensione della mentalità del Popolo Rumeno.
- 2** Viaggio topografico della Romania. Viaggio nei luoghi di montagna e di mare (conoscere i modi per esprimere la distanza, i mezzi di trasporto) Apprendimento del verbo "a merge" all'ind. pres.
- 3** Preparazione di piatti specifici. Imparare a comunicare l'ora. Descrizione della colazione, del pranzo e della cena.

VI SETTIMANA

- 1** Come fare la spesa. Comprare e vendere prodotti specifici rumeni a persone italiane (formule di come rivolgersi al mercato: vă rog, mulțumesc) Imparare la denominazione dei principali articoli di abbigliamento.
- 2** Viaggiare con diversi mezzi di trasporto. Imparare ad esprimere le direzioni, la distanza, le stagioni (stânga, dreapta, înainte, înapoi, departe, aproape)
- 3** Come scrivere una lettera, come ci si scusa o come si formulano gli auguri. Apprendimento dei pronomi personali.

FORMAT E ALTA FORMAZIONE

VII SETTIMANA

- 1** Come si conversa a tavola. Parlare della famiglia e dei membri di una comunità. Imparare le forme di D ed AC dei pronomi personali
- 2** Come si conversa con il medico. Imparare le parti del corpo umano, le denominazioni dei principali organi, i giorni della settimana
- 3** Come si conversa al bar. Imparare ad esprimere la quantità, i gradi dell'aggettivo. Esprimere le percentuali. I verbi "a fi" ed "a avea" al futuro. Autopresentazione di tutti gli studenti in lingua rumena.

La seconda sezione del corso Maggio-Giugno 2025 - Tre incontri su settimana x 3 ore**I SETTIMANA**

- I nomi nella lingua rumena
- I generi dei nomi
- Gli articoli

II SETTIMANA

- Riepilogo. Nomi invariabili, nomi difettivi
- L'aggettivo, accordo dell'aggettivo con il nome determinato
- I gradi dell'aggettivo

III SETTIMANA

- I pronomi nella lingua rumena
- Le forme del pronome all'AC
- Le forme del pronome al D

IV SETTIMANA

- Il verbo e le coniugazioni nella lingua rumena
- I modi dei verbi
- I tempi dei verbi

CORSO DI SPECIALIZZAZIONE E DI ABILITAZIONE ALL'INSEGNAMENTO NELLE SCUOLE SECONDARIE

V SETTIMANA

- Gli avverbi nella lingua rumena. Gli avverbi di modo
- Gli avverbi di luogo
- Gli avverbi di tempo

VI SETTIMANA

- La preposizione
- La congiunzione
- L'interiezione

Incontri riepilogativi e test+ l'incontro finale di 1 ora) - Tre incontri su settimana x 2 ore = 18

- Lo studio dei testi giornalistici in lingua rumena
- Leggere e tradurre testi dei giornali
- Capire le caratteristiche del testo giornalistico nella lingua rumena
- Lo studio dei testi letterari nella lingua rumena
- Leggere e tradurre testi letterari
- Capire le caratteristiche del testo letterario in lingua rumena
- Il linguaggio didattico nella lingua rumena
- Leggere e tradurre curricula e materiali didattici
- Elaborare materiali e contenuti didattici nella lingua rumena

Incontro riepilogativo finale e di test (1 ora)

DESTINATARI

Il Corso si rivolge in primo luogo al vasto ambito dei laureati sia di Corso Triennale che Magistrale, specialmente provenienti da Facoltà umanistiche, sociologiche, politico-giuridiche e anche agli studenti di aree tecniche quali Architettura, Ingegneria, Agronomia. Il corso si rivolge altresì anche ai laureati che intendano conseguire l'abilitazione all'insegnamento su materia iscrivendosi presso le Università Rumene

FINALITÀ

Finalità fondamentale del corso è quella di offrire tutte le competenze linguistiche necessarie ai propri allievi per intraprendere una carriera all'interno del sistema scolastico o professionale quale ad esempio quello del settore imprenditoriale, da quello tecnico a quello organizzativo e direttivo.

- **DURATA** :60 ore più 10 ore di preparazione all'esame finale
- **TIPOLOGIA**: singolo corso universitario con rilascio di 6 CFM
- **TITOLO RILASCIATO**: 6 CFM con certificazione linguistica C1
- **COSTO**: Euro 490,00
- **DURATA**: 3 mesi
- **NUMERO MINIMO DI ISCRITTI PER ATTIVAZIONE DEL CORSO**: 15
- **SEDE DI SVOLGIMENTO**: integralmente in modalità ONLINE, eccezion fatta per la prova finale da svolgersi a San Cipriano Picentino (Salerno) sede dell'Istituto Teseo.

PROFILO DEL DOCENTE

Alexandra Radu – Presidente del Collegio dei Traduttori e degli Interpreti Professionisti della Romania, Professore a contratto presso la SSML Salerno dove è titolare della cattedra di **Lingua e Cultura Rumena (L-LIN/17)**, traduttore ed interprete di lingua italiana. Laureata dell'Università di Craiova, Facoltà di Storia e lingue straniere. Ha ottenuto il titolo di master presso l'Accademia Nazionale di Intelligence nel settore del Management educativo per la cultura della sicurezza. Elabora programmi educativi, traduce volumi, conduce e progetta corsi per la promozione della lingua italiana e delle lingue straniere tra i rumeni o per la promozione della lingua rumena nel mondo.